CANTIC
SPRITITUEL
VAR GLAC'HAR
AR VERC'HES

11595 aaa 37

CANTIC SPIRITUEL

VAR GLAC'HAR AR VERC'HEZ.

Var ton Michel Nobletz.

Jesus ra vezo meulet hac e Vam beniguet,
A zeir a wir galon sicour ar Vretonet;
Reveiet en deveus bet da eun den dign a feiz
Scriva eur C'hantic nevez da bublia en Breiz.

Pa e güelas, an den-mâ a voe estonet bras;
He Mab etre he divrec'h goude disqen ar groas,
E divrec'h hac e bizaj voa rusiet gant ar goad:
Me vel e oll esperanç eur sujet admirabl.

Me meus qement a drue, emezi, ouz an oll,
Me garfe gallout miret ne dae den da goll,

Deut òn d'oc'h avertiss, m'hò ped, ne vanqit qet,
Disclèria caràn sicour ar hec'herien dallet.

Itron, c'houi zo qer caret gant ho Mab beniguet,
A guement a c'houlenfot ne viot refuzet,
Ha possubl ve e renqer caout eur speret humen
Da obteni ho reqet evit ar hec'herien.

Me a zo qen ordinal evel ma red an dour,
O c'houlen digant ho Mab d'ar hec'herien recour,
Hac o veza respontet ! me n'ho refuzàn qet,
Ne allàn qet pardoni da nep ne'c'hoantà qet.

Var ze eta, christenien, preparit ho speret
Da receo en ho calon ar c'homzou anonçet
A c'henou sacr ar Verc'hez, gant truez ouzomp-ni,
Biscoas ne glèvas christen qen truezus hac-hi.

Va Jesus, leun a druez, permetit gant ho Mam
Ma ellin antrepreni e dezir gant estlam;
Estranch a bep den habil consideri a vouez

Google

Gallout güela a galon ha cana assambles.

Qement den e zelaouo a hep seurt qalite,
Zo crissoc'h eguet eun tigr, eguet eul leon goe,
Ma na ell dont da vouela pa entento e lenn,
A ell donet da zònjal n'en dê qet güir gristen.

Vit an oll asistantet, Rouanez, me ho ped,
Contemplit ho clac'har vras, ma cassaint ar pec'het;
Ma servicho ho taelou da voelc'hi hon ene,
Me zezir, à wir galon, remission dèze.

Qement den a regreto e amzer dremenet,
Hac a güittai e viçou en amzer da zonet,
Me assur en devezo remission plenier,
Henvel ouz er Madalen, güechall gant hor Zalver.

Me garfe, en güirione, gont ar sujet a ze,
M'ho-poe qement a c'hlac'har e durant ho pue;
Biscoas ne voe mam er bed qen truezus ha c'houi;
Eus ho pers ne veritjoc'h glac'har na melconi.

Pa anonças Gabriel e tougjen va Doue,

E recevis eur joa vras em c'horf hac em ene;
Mes ur feuntenn a c'blac'har em c'halon a zavas,
Qeit ha ma chomis er bed, nep amzer na cessas.

Pa zisclêryas Simeon etre ar brophetet,
E voa deut ar Mab-unic da redima ar bed,
Fachet voe ar Judevien pa glêvjont lâvaret
E c'hanjen eur c'hrouadur, hep goalan va güerc'hdet.

Me meus en douguet nao mis etre va daou goste,
Qen trist ha qen glac'haret, injuriet gante,
Gant qement a nec'hamant hac aon eus va bue,
Penevert va c'honductor Joseph am asiste.

Pa dinessas an amzer da zonet var ar bed,
Me zezire e c'henel en eur plaç preparet;
Mes Doue a bermetas ha ma viont rentet
Entre e adversourien er guær a Nazareth.

Da ben eun nebeut goude e voen avertisset
Ma quittajen ar c'hontre rac ne vije lazet;
Henn[illegible] voa an nec'hamant, balamour d'ar buguel,
Rencout quittât ar c'hartier pe' lacat da vervel.

O Tad leun a drûgare, sellit ho crouadur
Hac e vam qer glac'haret o vont en avantur
Gant qement a baourentez m'ho ped d'o asista :
Allas! me ne meus pouvoar oemet gouela outâ.

Pa voan êru en Ejypt e sònjen caout repos,
Mes en nebeut a amzer e chenchas direpos;
Herodes a ordrenas elec'h ma commande,
Ma vije incontinant lazet ar vugale.

Na gafet speret humen a elfe disclêria
Ar glac'har am possedas pa glêvis qement-mâ,
O tont da gonsideri eo an occasion
E lazer ar vugale vit laza ar mignon.

Meurbet e zòn estónet o consideri ze,
Ma anduras er bed-mâ qement a baourente,
Qement a voa er bed-mâ en devoa oll crouet,
Hac a zentje sur outàn, ma vije e zouet.

Pa bec'has hon tad Adam e voamp oll ruinet,
Ma tisplichemp da Zoue en devoa hor c'brouet,
E zajemp oll d'an ifern, den n'en devoa repos;
Sujet voamp da Lucifer, serret voa'r barados.

Dre drue ha carante ec'h ordrenas an Tad

Da gass ar Speret-Santel da incarni e Vab,
Ar-hoanniou a verite e oll grouadurien,
A zeziras da gouzany hervez Doue ha den.

Pa voa êru an amzer a voa determinet,
E yas gant é zisqibien d'ar jardin Olivet,
O veza oboissant da volontè e Dad,
Elec'h drouc a veritemp, e tezir c'hoas hor mad.

D'ar güener mintin golo e teu Yan da velet,
Hac én en noas divisqet qazi voe trelatet,
Hac e lavaras : Mari, emâ eo ar glac'har,
Ha Mab a zo qemeret eguis eur c'hriminal.

Qement ma heulias velet e zon êt d'ar mene,
Ma finis dizesperi pa na ellen mervel,
O vont etre daou laeron n'o anaveent qet,
E oad, e guic, e groc'hen a voa oll dispennet.

Pa voe divisca ar zê, e velen e esqern,
Neuze e velis c'hoezec o chassa gant qerden
Var e dreid hac e zivrec'h ha diout toulou ar groas
Sur e verite'r pec'her caout punition vras.

Pa voe goroet en noas a enep an amzer,
E soufras injuriou bras etre an daou voler:

Te a lavaras bea Roue ar Judeanet,
Ni es laqa cabiten etre ar brigantet.

Qent eguet ma finissas ne refusas nicun,
Meritou é bassion d'an oll a voa commun,
E roas demp da entent ne voa den refuzet,
Digor vo ar barado's qen a vo fin ar bed.

Nemet eiz ha tri-uguent e zê bet seiz mil bla
Ar barados voe serret o c'hortos qement-mâ;
E a c'houerzàn evidomp, deàn omp oblijet,
Nep a gredo d'e lezen ne vezo qet collet.

Dre verit e bassion, Itron, eo hor prenas,
Ne recevas nep hini, hon dle oll a baeas,
Ha gouscoude pa lennàn, e cavàn rapportet
Pa zeont eus ar bed-mâ calz a dud zo daonet.

Qer bras voe e garante evit e vugale,
Ma permet da bep hini ober e volonte;
N'ellont qet lavarat qeit ba ma int er bed-màn:
Me zo crouet gant Doue evit sujet deàn.

Disqennit, me ho suppli, va Mab, demeus
ar Groas,
Vit m'en ambrassin amàn var ar glinoat glas;

Emedi er baourente, var an teil eo ganet,
Hac en noas ez ê maro, hac en noaz entêret.

Me bed Joseph va mignon abers Doue an Tad
Da ober eur bez neve evit laqat va Mab,
Pa vezo ressuscitet, ha na vurmuio den,
Pa vezo ressucitêt na ve qet va Mab ve.

Pa voamp eus e entêri, neuze ec'h êruas
Ar Judevien arrajet hac a epouvantas,
Ma qüittas va mignonet gant spont ouz ogüelet,
Hac e chomis va-unan hep gout pelec'h monet.

Va Zad beniguet en ên, hac én a voe biscoas
Eur femelen var ar bed a eur glac'har qer bras?
Cetu me abandonet var menez Calvari;
An nôs a zo o tonet, ho pet truez ouzin.

Autrou Doue, va C'hrouer, roit patiantet,
Gant va Mab, pa voa er groas, me voe recommandet
Deàn da veza va Mab, ha me da Vam dean,
Hac ez òn qüittêt gantán ha lêzet va-unan.

Me ne meus qet ho qüittêt na birviqen na rin,
Bet òn o pourvea cambr evit ho repui,

Qemerit patiantet, Mari, na vouelet mui,
Dont a rai abén tri de bo Mab d'ho consoli.

Ne voa speret qen parfet nac Ælez en ênvou
A garfe bea er gampr da glêvet ar c'hanvou
A ra ar Vam a druez gant ar glac'har d'he Mab,
Criz ê ar galon e zònj na deufe da dristat.

Me eo an druezussa a voe biscoas er bed,
Gant an oll òn disprizet, cassêt, dizenoret,
Eguis eun oan egaret etre al leoned,
Pa zon lêzet gant va Mab, va Zad va sicouret.

Allas! pelec'h e zin-me pa vezo deut an dez?
Mui a valiç zo ouzòu eguet a garantez;
Ma sortiàn, ne velin nemet an tirantet,
A garfe va merzeria, va Zad, mar permetet.

Er plaç-mâ e voe Mari o vouela nôs ha deiz,
Hep na debri nac eva e spaç eus a zri deiz,
O contempli ar boanniou a verit ar pec'het.
Truez eus ar bec'herien en amzer da zonet.

Pa ressuscitas va Mab, e teuas d'am guelet,
Ha me goulen digantàn : e pelec'h e zoc'h bet?
O serri pors an ifern, va Mam, eo e teuàn.

Qement a vos o c'bouzàn a meus lamet a boan.

Calz a dud malin a vo va goude var ar bed,
Hac a vo qen efrontet, va Mam, da lavaret :
Pa n'en deus nemet ur plaç è rete vemp salvet,
A souille ar Barados, va Mam, gant o fec'het.

Va Zalver, me bo suppli, ha n'am dilezit qet,
Recommandit va ene d'hon Tad, crouer ar bed ;
Ho pezit sònj ac'hanòn e barados ar gloar,
Ma vin caret en ênvou, pa n'en don en douar.

Tri bla varnuguent goude ez eo bet en buez,
Da gourschi an ebestel da bublia ar feiz.
Qement graçou na vertuz a zisqen en douar,
A dremen dre e daouarn dre vertu e glac'har.

A bet tri bloa varnuguent bemde e zê Mari
Da zaludi Croas he Mab var menez Calvari ;
Biscoaz n'en em gontantas o veza deiz ha nôs
O reqeti ma yaze an oll d'ar barados.

Pa gonsideras he Mab, n'en em gontante qet
Da reqeti digantàn qüittât poanniou ar bed,
E tigassas Gabriel en he c'hambr eus an êe,
Da annonci da Vari pe dâ heur e varvje.

Google

Pa ho saludis qenta, Mari, me a zònje
E vije contantamant ha joayou ho pije;
Nemet glac'har ha poaniou gonde ze noc'h eus
bet,
Ha c'houi ve oboissant da zilêzel ar bed?

Evit dilêzel ar bed me ne rân qet a gas,
O qüittat ar gristenien e meus melconi bras;
Chom da vouela evito a garfen er bed-mân,
N'en daë den d'an ifern evit anduri poan.

En qeit ha ma tezire Mari chom var ar bed,
Ho Mab ho car qer parfet ha no refuzo qet;
Daouzec blas ha tri-uguent aboe e zoc'h er bed,
Poent eo qüittat ar glac'har ha bea consolet.

Va Mab, me a zezire vize an ebestel
Presant ouz va asista pa deujen da vervel:
Va guervel a rent o Mam hac o zoulajamant,
Ma lezin dezo va c'horf evit va zestamant.

An ebestel egaret a bep contre a bell
A voe souden assamblet neuze var eur goabren,
Ha rentet en un instant er gambr ar miracl bras
Da zonet d'e asista, rezervet Sant Thomas.

Thomas neuze en Ejypt a voa neuze rentet,
Ne voar qet e pe fêçon, er Jardin Olivet,
Evit gallout rêi rapport ar myster admirabl,
Er plaç ma velas e Vestr o c'hoezi dour ha goad.

Dre eun inspiration e tisqennas timat
Eus a Jardin Olivet e traouyen Josaphat,
Ma cavas an Ebestel, hac int oll glac'haret,
O voela d'o Mam Mari e devoa o c'hüittet.

Disqüelit din, va breudeur, ar bez ma voe Mari,
Rac me a gred assuret bremâ ne medi mui;
Me meus-bi anaveet o vont corf hac ene
E compagnunez he Mab, ar Zent hac an Æle.

Te, eme Pêr da Dhomas, a zo incredulus,
Ne gredes qet e vije ressuscitet Jesus,
Penevert ma e laqas da douch e bemp gouli,
Ha bremâ ne gredes qet e ma er bez Mari.

Me bo suppli permetit ma tigorin ar be,
Ha neuze me a rêi dêc'h güelet ar virione;
Pa voe digoret ar be, ne voa netra ennâ
Nemet a lincel a voa laqet d'he liana,

Nemet Doue ne alie disclêria ar glac'har.

Qement e voent estonet ma coeent d'an douar;
Ne allent qet caout couraj da zevel ac'hane,
Qen ne vijen consolet gant an æl eus an êe.

Pa vo ar varn jeneral va c'halon a ro din,
Ne meus qet het var ar bed qement a velconi
Evel am bezo neuze, pa glèvin ar re daonet
O c'houlen ouzin sicour, ha me ne ellin qet.

Me a gred pa c'houlennot e cavo agreabl,
Ne zeus netra imposubl da Jesus-Christ ho Mab;
N'en deo qet bras ar myster deoc'h caout ze
digantâ,
Evel ober an douar hac an ên a netra.

Me a reqet ouz va Mab da rei pardon deze,
Mes ne vezo nemedòn e prezeg evite;
An oll bredicatoret, memes an ebestel,
A vezó sur em enep avocadet contrel.

Va Mab, goela a reont ha n'o c'honsolit qet:
Me a c'houlen evito ma viont consolet;
Ma noc'h eus truc oute, sellit ho Mam Mari
Zo dirac ho Majeste qer glac'haret hac hi.

Va Mam guèz, ne deo qet me zo qiriec d'ho
clac'har,

N'e devoa qet meritet pa voan var an douar;
Brassoc'h myster e cafen rêi o fardon deze,
Eguet pa grouis ar môr, an douar bac an êe.

Birviqen oc'h nec'hamant ne allac'h va miret,
Mar disqennont d'an ifern ha mar bezont daonet;
Abalamour d'an divron en deveus o lêzet,
Ho pezit truë oute, n'ho c'hondaonit-hi qet.

Me garfe em be gallont da ziaquëz va c'halon,
Da reqeti diganêo'h dezo remission,
Pa na servich va daëlou, va divron ha va lèz,
Va Mab, bras eo ho coler refus ar pec'her qès.

Va Mab, it d'ho parados gant ar re zo salvet,
Ha va lezit er plaç-mâ evit goela hepret,
Gant an dour em daoulagad me o güelc'ho qer net,
Dign da vont d'ar barados n'o c'hondaonit-y qet.

N'ellent-y qet beza net ha qüittat o fec'het,
C'houi a voar ar virione ar pez a meus soufret;
Ne meus netra espernet d'o renta evit poan,
Meprizet o deus va goad, ret ê dêze gonzan.

Ennes vezo an 'estlam pa vezo deut an de,

Qement a vezo presant a vo spontet neuze
O clêvet ar Mab, ar Vam n'en em accordont qet,
O sònjal er re daonet prest da veza barnet.

Jèsus, ha c'houi a garfe e coessemp a enep?
Ni bor boa grêt hon dever etrevoamp var ar bed:
Ni a garfe assuret ne vijemp qet crouet,
Da vea control d'ho Mam a zo qen estlamet.

Mari, pa ê ordrenet, e zêo ret din parlant:
Ni bor boa-hi instruet e teuje'r jujamant.
Mar dê ni a zo manqet, ni reqet diganêc'h
Evit ma vimp oll salvet da vont d'an ên ganêc'h.

Jesus, ni a zo prezant dirac ho Majeste;
Ni a zisqûelo dezo an bent demeus an êe;
Ni reqet diganeoc'h, mar dê ni zo manqet,
Ha ma viont-i salvet, ha ni oll pardonet

Va Mam, ha c'houi gred bremâ me n'bo refusin qet,
Me ne meus qet o c'hrouet evit bes daonet:
An diaoul o deus choazet da gonductor dêze;
Chom a raint en ifern bed eun eternite.

Ne ven qet eur barner juat ma lamfen digante

Qement o devoa choazet pa voant en o bue ;
Me varvas en ho presanç da bêa o rançon,
Hac a ro brêma deze va malediction.

Sònjomp eta, christenien, er glac'har a Vari,
Gant truez eus hon ene reqetomp diganti,
D'en em viret ouz pec'het na vezomp qet qefret
D'hor Mam Mari da voela ouz hor güelet daonet.

Itron Vari a Druez, entre m'omp en bue,
Pedit ar Speret-Santèl d'hon inspira bemde
Da garet, da zervicha ho Mab gant dilijanç,
Hac en hon benr divea da gaout hoc'h asistanç.

FIN.

E Montroulez, eus a Imprimeri **Lédan**.